



Gaelscoil na Fuinseoige  
oifig@gsnafuinseoige.ie  
(01) 298 9851  
www.gsnafuinseoige.ie

## Nuachtlitir Deireadh Fómhair, 2022

### FÁILTE / WELCOME

A chairde,

Tá súil agam go bhfuil sibh go maith agus go mbaineann sibh taitneamh as nuacht na míosa seo a léamh.

*I hope this newsletter finds you all well. Enjoy reading up on this month's news in Gaelscoil na Fuinseoige.*

Aisling

### CRAOBH NA FUINSEOIGE

Mar is eol daoibh bíonn ranganna ceoil ar siúl sa scoil gach oíche Luan. Tá ag éirí go hiontach leis an gcraobh le níos mó ná 200 páiste agus daoine fásta ag foghlaim uirlise ann.

*As you know, Craobh na Fuinseoige have music lessons in the school every Monday night. There are over 200 children and adults learning musical instruments in the craobh. Maith sibh uilig.*

### MÍ NA MATAMAITICE / MATHS MONTH

An mhí seo, Mí Dheireadh Fómhair beidh Mí na Matamaitice againn. Beidh gach rang ag déanamh oibre bhreise sa mhata. Eolas eile ar ball.

*This month is Maths Month in the school. We will all be doing extra maths activities during the month.. Each class will engage in concrete learning with our vast array of maths equipment during the month. Further details to follow.*

### COISTE CAIRDE

Bhí Ollchruinniú an Coiste Cairde ann le déanaí sa scoil. Is í Sandra Lee an cathaoirleach nua, Henry Bouchier an rúnaí, Nathan Breen an cisteoir agus beidh Yvonne Ryan fós ag tabhairt faoi chúrsaí IT. Tá na fo-choistí eile fós ann chun imeachtaí éagsúla scoile a eagrú. Ba mhaith linn buíochas ollmhór a ghabháil le Gráinne O' Reilly, iar-chathaoirleach an choiste a rinne obair na gcapall ar son na scoile. Chomh maith le sin tá Kate Delaney ag seasamh siar mar chisteoir. Tá Kate ag obair mar chisteoir ó thosaigh an Coiste Cairde agus táimid chomh buíoch as an méid oibre atá déanta aici. Go raibh míle maith agaibh beirt.

*We recently held a very successful Coiste Cairde meeting in the school. Sandra Lee is the new chairperson of the coiste, Henry Bouchier stays on as secretary, Yvonne Murphy will be looking after IT and Nathan Breen is the new treasurer. We still have our sub-committees to organise various events in the school throughout the year. We are extremely grateful to all of you who have offered to help in any way for the betterment of the school, all help enhances the children's experiences in school. We would like especially thanks Gráinne O' Reilly who has stepped down as cathaoirleach of the coiste and has worked extremely hard on our behalf. Kate Delaney has also stepped down as treasurer having been in this role since the very start of the Coiste Cairde. Míle buíochas libh beirt.*

### SOS LÁR TÉARMA / MID TERM BREAK

Táimid ag dúnadh ar an Aoine, 27ú Deireadh Fómhair ag 1.10in agus 2.10in don bhriseadh meán téarma. Osclóidh an scoil arís ar an Luan, 6ú Samhain.

*The school will close for midterm on Friday, 27th October and reopen on Monday, 6<sup>th</sup> November.*



## **CUMHDACH LEANAÍ / CHILD PROTECTION**

Tá uasdátú déanta ar an Ráiteas Cumhdach Leanaí agus tá sé ar fáil ar an gclár fógraíochta taobh istigh de dhoras na scoile. Tá sé ar fáil freisin ar an suíomh idirlín, [www.gsnfuinseoige.ie](http://www.gsnfuinseoige.ie).

*The Child Safeguarding Statement has been updated and is available to read on the noticeboard inside the main door of the school. It is also available on our school website, [www.gsnfuinseoige.ie](http://www.gsnfuinseoige.ie).*

## **CRUINNITHE TUISTÍ-MÚINTEOIRÍ / PARENT-TEACHER MEETINGS**

Beidh na cruinnithe tuistitheoirí-múinteoirí ar siúl an tseachtain 20ú-24ú Samhain. Cuirfear nóta abhaile faoi roimh ré. Beidh cruinnithe na naíonán shóisearacha ar siúl Mí Feabhra.

*The parent teacher meetings for Naíonáin Shinsearacha –Rang a 6 will be held the week of 20<sup>th</sup>-24<sup>th</sup> November. Parents will receive more information the first week in November. The meetings for Junior Infants will be held in February.*

## **COISTE GLAS / GREEN SCHOOLS**

Beidh Coiste Glas nua againn sa scoil go luath faoi stiúir Múinteoir Katy agus Morrie agus Hector I Rang a 6.

*We will have a new Green School Committee soon under the guidance of Múinteoir Katy agus Morrie and Hector in Rang a 6.*

## **NÓTA ÓN GCOISTE CAIRDE**

*Here are some WhatsApp group guidelines from the Coiste:*

*Class WhatsApp groups are a very useful and efficient way of communicating to the whole class. It is an excellent tool to communicate with the class community.*

*The messages in the class WhatsApp groups come from parents in their personal capacity or may be sent on behalf of the Coiste Cairde.*

*The School neither sends nor monitors messages on WhatsApp.*

*The Coiste Cairde would appreciate if parents would note the following guidelines when using class WhatsApp groups.*

- 1. The group should never be used as a platform to air views or grievances of any kind.*
- 2. The group is not a political platform for promoting or airing opinions on current affairs.*
- 3. The group should not be used for private conversations with anyone else using the group.*

*By accepting a request to join the group, participants agree to these group rules.*

*Please note, by accepting the request to join, you are sharing your phone number with other parents within your child's class but you always have the option to leave the group.*

*Thank you for your understanding and co-operation in this matter.*



### **IONTRÁIL / ENROLMENT**

Táimid ag glacadh le foirmeacha iarratais anois don bhliain seo chugainn. Caithfidh gach páiste a bheith cláraithe le foirm iarratais, ní leor foirm léiriú spéise a líonadh isteach. Má tá pásite agat sa scoil cheana, fós caithfear foirm iarratais a líonadh don siblín. Mura bhfuil páiste cláraithe faoin 20 Deireadh Fómhair, ní bheidh siad ar an liosta. Tá an fhoirm ar fáil anseo:

<https://gsnafuinseoige.ie/wp-content/uploads/2023/10/Foirm-Iarratais.pdf>

*We are accepting Application Forms for the September 2023 intake of Junior Infants until 20 October. All children, including siblings must have applied for a place by then otherwise they will not get an offer of a place in the school. The application form is available on the link above.*

### **ATHCHÚRSÁIL / RECYCLING**

Mar a rinneamar anuraidh, beidh bailiúcháin feisteas Oíche Shamhna againn le malartú sa scoil. Chomh maith le sin, beidh seastán do gheansaithe Nollag agus ceann do shean éide scoile. Tosóimid ag bailiú ón Luan ar aghaidh agus beidh deis agaibh teacht isteach sa scoile le héadaí a fháil ar an Aoine 13ú DF.

*Similar to what we did last year, we are holding another Halloween costume swap in the school. This year we are going to add to it with a section for used Christmas jumpers and another for school uniforms. We will start collecting the clothes on Monday and hope to hold the swap on Friday 13<sup>th</sup> in the halla. Parents can come in from 1.10 onwards to take a look and take what they like!*

### **SIÚLÓID URRAITHE OÍCHE SHAMHNA / HALLOWE'EN SPONSORED WALK**

Mar thraidisiún na scoile beimid ag gléasadh suas d'Oíche Shamhna. I bliana beidh sé beagáinín difriúil. Táimid chun siúlóid urraithe a dhéanamh agus airgead a bhailiú d'fhearas mata don scoil. Beidh na páistí ag siúl timpeall an chlóis ar maidin agus beidh deis ag na tuismitheoirí teacht isteach ag breathnú ar an mórshiúil. Má tá páistí in ann urraíocht a fháil, bheadh sé go hiontach. Rachaidh na cártaí urraithe abhaile an tseachtain seo chugainn.

*As is tradition in the school, we will all be dressing up for Hallowe'en on the Friday of the midterm break (27<sup>th</sup>). This year, we are adding a little bit to the day. The whole school will have a parade in the yard and parents may stay on that morning to see the children in their costumes. This will be a sponsored walk/event and all money raised will be used to purchase maths equipment in the school. We will send the sponsorship card home next week.*

### **GRÚPA CEOIL NA SCOILE / SCHOOL MUSIC GROUP**

Tá grúpa ceoil na scoile aththosaithe sa scoil. Is grúpa ceoil traidisiúnta é seo do pháistí ó Rang a 3 ar aghaidh a sheinneann uirlis ceoil. Buaileann na páistí le chéile ag am lóin ar an Aoine le ceoil a sheinm. Cloisfidh sibh ar an stáitse iad amach anseo!

Our Grúpa Ceoil has started back practising again. This group is for children ion Rang a 3 upwards who play a traditional musical instrument. They meet every Friday during lunchtime. You will see them on the stage very soon!